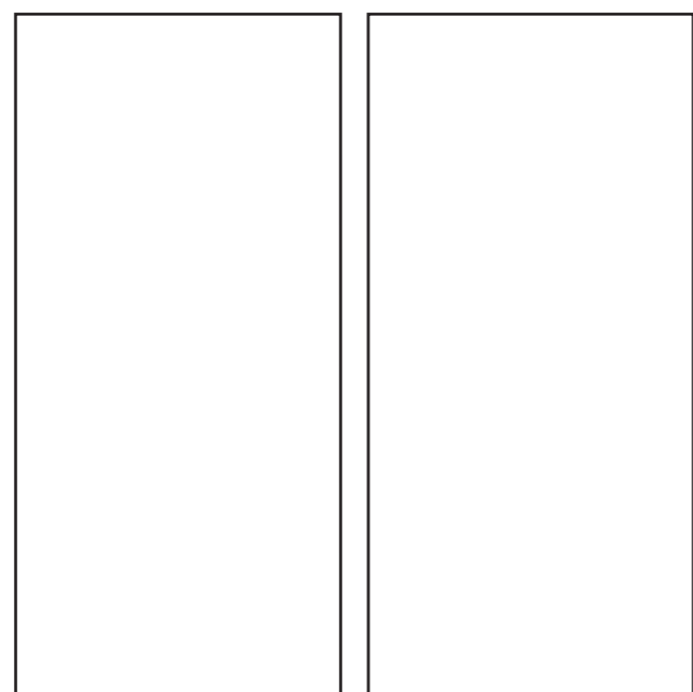


VOPOCO
DRAG100
User Manual

Warranty Terms

Purchase Information

Manufacturer:
Dongguan Vopoco Technology Co., Ltd. VOPOCO
No. 10, Shengli Road, Shengli Community, Shengli Town, Daxi District, Dongguan City, Guangdong Province, China



VOPOCO / English

Operation Steps

Interface introduction

Function description

Precautions for Daily Use of Leather and Wood

Attention

Installation of battery

Security Protection

VOPOCO / Spanish

Operación

Interfaz de introducción

Descripción de la función

Precauciones para el uso diario de cuero y madera

Atención

Instalación de la batería

Protección de seguridad

VOPOCO / French

Opérations

Présentation de l'interface

Description des fonctions

Précautions d'usage quotidien du cuir et du bois

Attention

Installation de la batterie

Protection de sécurité

VOPOCO / German

Bedienung

Benutzerführung

Funktionsbeschreibung

Vorsichtsmaßnahmen für den täglichen Gebrauch von Leder und Holz

Achtung

Batterie einbauen

Sicherheit

VOPOCO / Italian

Operazioni

Descrizione dell'interfaccia

Descrizione delle funzioni

Precauzioni per l'uso quotidiano di pelle e legno

Attenzione

Installazione della batteria

Protezione di sicurezza

VOPOCO / Russian

Эксплуатация

Интерфейс

Описание функций

Предостережения при ежедневном использовании кожаных и деревянных изделий

Внимание

Установка аккумулятора

Защита

VOPOCO / Portuguese

Operações

Descrição da interface

Descrição das funções

Precações para o uso diário de couro e madeira

Atenção

Instalação da bateria

Proteção de segurança

VOPOCO / Dutch

Operatie

Interface

Functiebeschrijving

Precauties voor dagelijks gebruik van leer, hout en leer

Let op

Batterij installeren

Beveiliging

VOPOCO / Japanese

操作

インターフェイス

機能説明

革・木製品への日常使用の注意事項

注意

電池の取り付け

安全保護

VOPOCO / Korean

사용법

인터페이스 소개

기능 설명

가죽, 목재 제품에 대한 일상 사용 주의사항

주의

배터리 설치

안전 보호

VOPOCO / Arabic

التعليمات

واجهة المستخدم

وصف الوظائف

تحذيرات الاستخدام اليومي للجلود والخشب

تنبيه

تركيب البطارية

الحماية الأمنية

VOPOCO / Hindi

कार्यवाही

इंटरफेस

कार्यवर्णना

चमड़े और लकड़ी के दैनिक उपयोग के लिए सावधानी

सावधानी

बैटरी स्थापना

सुरक्षा

VOPOCO / Indonesian

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan

VOPOCO / Vietnamese

Hướng dẫn sử dụng

Giới thiệu giao diện

Mô tả chức năng

Lưu ý khi sử dụng hàng ngày cho da và gỗ

Chú ý

Cài pin

An toàn

VOPOCO / Thai

การใช้งาน

การแนะนำอินเตอร์เฟซ

คำอธิบายการทำงาน

ข้อควรระวังในการใช้งานประจำวันสำหรับหนังและไม้

ข้อควรระวัง

การใส่แบตเตอรี่

ความปลอดภัย

VOPOCO / Malay

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan

VOPOCO / English

Operation Steps

Interface introduction

Function description

Precautions for Daily Use of Leather and Wood

Attention

Installation of battery

Security Protection

VOPOCO / Spanish

Operación

Interfaz de introducción

Descripción de la función

Precauciones para el uso diario de cuero y madera

Atención

Instalación de la batería

Protección de seguridad

VOPOCO / French

Opérations

Présentation de l'interface

Description des fonctions

Précautions d'usage quotidien du cuir et du bois

Attention

Installation de la batterie

Protezione de sécurité

VOPOCO / German

Bedienung

Benutzerführung

Funktionsbeschreibung

Vorsichtsmaßnahmen für den täglichen Gebrauch von Leder und Holz

Achtung

Batterie einbauen

Sicherheit

VOPOCO / Italian

Operazioni

Descrizione dell'interfaccia

Descrizione delle funzioni

Precauzioni per l'uso quotidiano di pelle e legno

Attenzione

Installazione della batteria

Protezione di sicurezza

VOPOCO / Russian

Эксплуатация

Интерфейс

Описание функций

Предостережения при ежедневном использовании кожаных и деревянных изделий

Внимание

Установка аккумулятора

Защита

VOPOCO / Portuguese

Operações

Descrição da interface

Descrição das funções

Precações para o uso diário de couro e madeira

Atenção

Instalação da bateria

Proteção de segurança

VOPOCO / Dutch

Operatie

Interface

Functiebeschrijving

Precauties voor dagelijks gebruik van leer, hout en leer

Let op

Batterij installeren

Beveiliging

VOPOCO / Japanese

操作

インターフェイス

機能説明

革・木製品への日常使用の注意事項

注意

電池の取り付け

安全保護

VOPOCO / Korean

사용법

인터페이스 소개

기능 설명

가죽, 목재 제품에 대한 일상 사용 주의사항

주의

배터리 설치

안전 보호

VOPOCO / Arabic

التعليمات

واجهة المستخدم

وصف الوظائف

تحذيرات الاستخدام اليومي للجلود والخشب

تنبيه

تركيب البطارية

الحماية الأمنية

VOPOCO / Hindi

कार्यवाही

इंटरफेस

कार्यवर्णना

चमड़े और लकड़ी के दैनिक उपयोग के लिए सावधानी

सावधानी

बैटरी स्थापना

सुरक्षा

VOPOCO / Indonesian

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan

VOPOCO / Vietnamese

Hướng dẫn sử dụng

Giới thiệu giao diện

Mô tả chức năng

Lưu ý khi sử dụng hàng ngày cho da và gỗ

Chú ý

Cài pin

An toàn

VOPOCO / Thai

การใช้งาน

การแนะนำอินเตอร์เฟซ

คำอธิบายการทำงาน

ข้อควรระวังในการใช้งานประจำวันสำหรับหนังและไม้

ข้อควรระวัง

การใส่แบตเตอรี่

ความปลอดภัย

VOPOCO / Malay

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan

VOPOCO / English

Operation Steps

Interface introduction

Function description

Precautions for Daily Use of Leather and Wood

Attention

Installation of battery

Security Protection

VOPOCO / Spanish

Operación

Interfaz de introducción

Descripción de la función

Precauciones para el uso diario de cuero y madera

Atención

Instalación de la batería

Protección de seguridad

VOPOCO / French

Opérations

Présentation de l'interface

Description des fonctions

Précautions d'usage quotidien du cuir et du bois

Attention

Installation de la batterie

Protezione de sécurité

VOPOCO / German

Bedienung

Benutzerführung

Funktionsbeschreibung

Vorsichtsmaßnahmen für den täglichen Gebrauch von Leder und Holz

Achtung

Batterie einbauen

Sicherheit

VOPOCO / Italian

Operazioni

Descrizione dell'interfaccia

Descrizione delle funzioni

Precauzioni per l'uso quotidiano di pelle e legno

Attenzione

Installazione della batteria

Protezione di sicurezza

VOPOCO / Russian

Эксплуатация

Интерфейс

Описание функций

Предостережения при ежедневном использовании кожаных и деревянных изделий

Внимание

Установка аккумулятора

Защита

VOPOCO / Portuguese

Operações

Descrição da interface

Descrição das funções

Precações para o uso diário de couro e madeira

Atenção

Instalação da bateria

Proteção de segurança

VOPOCO / Dutch

Operatie

Interface

Functiebeschrijving

Precauties voor dagelijks gebruik van leer, hout en leer

Let op

Batterij installeren

Beveiliging

VOPOCO / Japanese

操作

インターフェイス

機能説明

革・木製品への日常使用の注意事項

注意

電池の取り付け

安全保護

VOPOCO / Korean

사용법

인터페이스 소개

기능 설명

가죽, 목재 제품에 대한 일상 사용 주의사항

주의

배터리 설치

안전 보호

VOPOCO / Arabic

التعليمات

واجهة المستخدم

وصف الوظائف

تحذيرات الاستخدام اليومي للجلود والخشب

تنبيه

تركيب البطارية

الحماية الأمنية

VOPOCO / Hindi

कार्यवाही

इंटरफेस

कार्यवर्णना

चमड़े और लकड़ी के दैनिक उपयोग के लिए सावधानी

सावधानी

बैटरी स्थापना

सुरक्षा

VOPOCO / Indonesian

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan

VOPOCO / Vietnamese

Hướng dẫn sử dụng

Giới thiệu giao diện

Mô tả chức năng

Lưu ý khi sử dụng hàng ngày cho da và gỗ

Chú ý

Cài pin

An toàn

VOPOCO / Thai

การใช้งาน

การแนะนำอินเตอร์เฟซ

คำอธิบายการทำงาน

ข้อควรระวังในการใช้งานประจำวันสำหรับหนังและไม้

ข้อควรระวัง

การใส่แบตเตอรี่

ความปลอดภัย

VOPOCO / Malay

Penggunaan

Antarmuka

Penjelasan Fungsi

Peringatan Penggunaan Harian Kulit dan Kayu

Perhatian

Pemasangan Baterai

Keamanan